

LA PAZ, MARTES 7 | FEBRERO 2006

El LAB debe 30 millones de dólares entre AFP's e impuestos



Nacional (Pág. 2A)

Bush decidió recortar ayuda antidrogas para Bolivia en 2007

Nacional (Pág. 6A)

16.000 familias damnificadas por lluvias en Bolivia



Nacional (Pág. 4A

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XLI

www.JornadaNet.com

EDICIÓN № 13.752 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

Los "ropavejeros" piden ampliar por 2 ó 3 años la internación y comercialización de estas prendas, que es rechazada por los gremialistas.

#### Marcha de vendedores de ropa usada concluye en enfrentamientos

Una masiva marcha de comerciantes de ropa usada concluyó ayer en enfrentamientos con grupos de gremiales. Los primeros pedían se amplíe el plazo para la internación y comercialización de estas prendas. En tanto, los segundos que se retire del mercado nacional la ropa americana.

Nacional (Pág. 4A)

#### SE HABLA DE RED DE CORRUPCIÓN

4A

#### A través de 300 poderes se apropiaban de Bs. 1 millón al mes

El Presidente del Senado, Santos Ramírez denunció que a través de poderes notariados para el cobro de salarios se adueñaban mensualmente de poco más de un millón de bolivianos.

#### POSIBLE MODIFICACIÓN AL SALARIO

#### Gobierno pide "pisar tierra" al demandar un aumento salarial

El gobierno pide a los sectores sociales "pisar tierra" al demandar un incremento salarial en la presente gestion porque el país no está en capacidad de atender los 1.500 bolivianos solicitados por la COB.

# San Miguel debe responder cuál fue su relación con Revollo

El Ministro de Defensa, Walker San Miguel, comparecerá en el Parlamento por su supuesta participación para quebrar el LAB y el proceso de capitalización de la empresa Ferroviaria Oriental. Deberá responder un cuestionario de 17 preguntas sobre la capitalización. Nacional (Pág. 5A)



BOLÍVAR Y ESTUDIANTES DE LA PLATA EN UN DUELO INEDITO

El encuentro enfrentará esta noche a un Bolívar que, en su vigésima cuarta participación en el torneo, tiene la ilusión de avanzar lo más lejos posible contra un Estudiantes campeón de las ediciones 1968, 1969 y 1970 que vuelve a disputar la competición después de más de dos décadas. Deportes (Pág. 9A)

cuál es tu mundo

Jornadanet.com entra a tu mundo



# El LAB debe 30 millones de dólares entre AFP's e impuestos

La Paz, (JORNADA)

La empresa de Lloyd Aéreo Boliviano adeuda alrededor de 10 millones de dólares a las AFPs y 20 millones de dólares a Impuestos Nacionales, de acuerdo al informe del Ministro de Hacienda, Luis Alberto Arce.

Ante medios de comunicación, el Ministro de Hacienda, Luis Arce, aclaró que la inquietud gubernamental se debe tanto a la paralización de actividades, que ha provocado la suspensión del servicio nacional e internacional de vuelos, como también al hecho de que los bolivianos son propietarios de este importante paquete accionario en un 48,64 por ciento.

En este contexto, solicitó al LAB transparentar la información financiera de las gestiones 2004 y 2005, que hasta la fecha no han sido presentadas a las instancias competentes, como disponen las normas en vigencia.

Según la composición accionaria de la línea aérea, 50% de las acciones le pertenecen a Ernesto Asbún, 48,64% a los bolivianos que participan a través de las Administradoras de Fondos de Pensiones Previsión y Futuro (cada una con 24,32%) y el 1,36% restante a pequeños accionistas, entre los que se encuentra la asociación de trabajadores del LAB.

En cuanto a la situación financiera del LAB, el Ministro Arce dijo que "llama la atención", que los balances y estados financieros de 2004 no hayan sido presentados al Servicio de Impuestos Nacionales y tampoco los de 2005.



Arce solicitó al LAB transparentar la información financiera de las gestiones 2004 y 2005, que hasta la fecha no han sido presentadas a instancias competentes.

"Por tanto -añadió-, en este momento no estamos (como gobierno) en condiciones de decir cuál es la situación financiera real de la empresa, lo que es preocupante para todos aquellos que pensamos que la transparencia en la administración de este tipo de empresas es importante".

También es motivo de inquietud el incremento sostenido de los pasivos, es decir deudas más gastos (120 y 139 millones de dólares en 2002 y 2003, respectivamente), a pesar de que sus ingresos se mantuvieron relativamente constantes entre 1996 y 2003 (161,3 y 141,3 millones de dólares, respectivamente), que han reducido el patrimonio del LAB a 2,11 millones

de dólares según el balance de la gestión 2003, explicó la autoridad.

Finalmente, una tercera causa de preocupación son las deudas pendientes de la empresa con la administración tributaria y con las AFP.

Cuando el LAB fue capitalizado su patrimonio ascendía a 66 millones de dólares; cuando la VASP vendió sus acciones a Ernesto Asbún, en noviembre de 2001, el patrimonio neto se había reducido a 2,4 millones de dólares y a 2003 a 2,1 millones de dólares. Al momento se desconoce cuál es el patrimonio neto del LAB debido a la falta de información contable y financiera de la empresa.

El balance de resultados

demuestra que los ingresos operativos se han mantenido por encima de los 100 millones de dólares, lo mismo que los gastos operativos, generando una utilidad bruta para 2003 de 12 millones de dólares.

"Sin embargo, si a la utilidad bruta se le suman los gastos de administración las cifras se tornan rojas (-20 millones de dólares para el 2003); es decir, que el problema de la empresa está básicamente en los gastos administrativos, de financiación y refinanciación. Esto está provocando que la empresa genere constantes pérdidas que están absorbiendo el capital", dijo Arce.

Los datos con los que cuenta el gobierno también muestran un crecimiento de la planta de personal del Lloyd, de 1.537 personas en 1996 a 1.951 en 2003.

Por otra parte, el LAB le debe al Seguro Social Obligatorio aportes de sus trabajadores por 9,9 millones de dólares, de los que 4,9 millones corresponden a la AFP Futuro (54 períodos adeudados, desde noviembre de 2002 octubre de 2005), y 5 millones de dólares a la AFP Previsión (41 periodos adeudados, de julio de 2001 a octubre de 2005).

Además, las deudas con el Fisco, por concepto de pago de impuestos suman aproximadamente 20 millones de dólares.

"Por tanto, la situación del LAB es bastante delicada, por lo que nosotros queremos que se transparente la información a toda la población para saber cuál es la verdadera situación de la línea aérea", reiteró el Ministro de

#### Gobierno pide "pisar tierra" al demandar un aumento salarial

Analizan posible modificación al salario mínimo nacional.

La Paz, (Jatha)

El gobierno pide a los sectores sociales «pisar tierra» al demandar un incremento salarial en la presente gestión porque el país no está en capacidad de atender los 1.500 bolivianos solicitados por la Central Obrera Boliviana (COB).

El Ministro de Hacienda, Luis Albero Arce, informó que las posibilidades de un incremento al salario mínimo nacional, que actualmente es de Bs. 440 es motivo de un amplio análisis cuyo resultado se presentará en las próximas semanas.

Al ser consultado cuales serían las posibilidades de incrementar el salario mínimo a un monto más alto, la autoridad expresó que ese es el deseo no sólo los trabajadores, sino también de las autoridades del gobierno de Evo Morales. Sin embargo, el tema es actualmente parte de un análisis minucioso para ver si el país esta en la capacidad de sustentar esta necesidad.

#### VER LA REALIDAD ECONÓMICA

«Como no quisiéramos aumentar los salarios de los trabajadores en Bolivia, aún a más de 1.500 bolivianos, pero tenemos que pisar tierra y ver la realidad económica nacional y tenemos que ser responsables», dijo Arce Catacora.

El equipo económico una vez concluya la evaluación, dará a conocer su posición sobre un incremento salarial para los trabajadores del país.

«Estamos en análisis, estamos en evaluación y esto nos dirá si vamos a poder o no incrementar los salarios y en que montos», recalcó el Ministro de Hacienda quien hizo conocer también que los resultados de este análisis serán presentados en las próximas semanas.

#### LA COB PIDE INCREMENTO SALARIAL DE BS. 1.500

La Central Obrera Boliviana durante su último ampliado nacional realizado el 31 de enero en la sede de gobierno, determinó pedir al gobierno en su pliego petitorio, un incremento salarial de 1.500 bolivianos acorde con el alza de costo de vida.

Los trabajadores presentarán su pliego petitorio oficialmente al gobierno en los próximos días.

# La CAF aprobó \$us. 500 millones para carreteras y educación

La Paz, (Jatha)

La Corporación Andina de Fomento (CAF) aprobó para esta gestión 2006 un apoyo de entre \$us 400 a 500 millones para ser utilizados en los mejores proyectos de educación e integración carretera. Al mismo tiempo, el gobierno de Brasil desea invertir en Bolivia en la construcción de una planta petroquímica y la construcción vial.



• José Carrera

El representante de la CAF en Bolivia, José Carrera, anunció que este año se aprobó un crédito de \$us 400 a 500 millones, monto que será definido de acuerdo a la calidad y el tipo de proyectos que sean presentados por el país a esta entidad.

Este apoyo será invertido especialmente en la construcción de carreteras para la integración nacional e internacional, además de proyectos en educación.

# Existen buenas perspectivas de negociación entre Petrobras y Ypfb

La Paz, (JORNADA)

El Embajador de Brasil en Bolivia, Antonio Mena Gozalves, señaló que existen buenas perspectivas para lograr un buen entendimiento y negocios entre Petrobras y Yacimientos Petrolíferas Fiscales Bolivianos (Ypfb).

En breve contacto con los periodistas, dijo que en pasados días el Presidente de Petrobras-Bolivia, José Fernando De Freitas, se reunió con el Ministro de Hidrocarburos, Andrés Soliz y el Presidente de Ypfb, Jorge Alvarado.

Anunció que en próximos días visitarán el país altos ejecutivos de Petrobras para reunirse con autoridades del sector hidrocarburos con el propósito de analizar los proyectos pendientes entre Bolivia y Brasil como el gas químico y la posibilidad de que esa empresa brasileña participe como socia estratégica de Ypfb.

Adelantó que el Presidente de la República, Evo Morales, fue invitado a visitar Brasil y es cuestión que se oficialicen las fechas para recibir en el vecino país al mandatario boliviano.

# Paro del LAB ocasiona pérdida de \$us. 600 mil a agencias de viaje

La Paz, (Erbol)

El Presidente de la Asociación Boliviana de Agencias de Viajes y Turismo, Julio Peralta, denunció que los cinco días de paro que cumple el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) hasta el momento causó una pérdida en el sector de al menos 600 mil dólares y pone en riesgo la generación de fuentes de trabajo, por lo que de-



• Paro del LAB

mandó de los involucrados en el conflicto una inmediata solución.

Peralta dijo que el sector al que representa se encuentra en estado de emergencia, debido a que al margen de la pérdida económica se trata de evitar que se afecte a Bolivia como destino turístico, hecho que costó bastante destacar.

# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

## Cambio efectivo

Los cambios que el país demanda y que se tradujeron en la voluntad ciudadana mayoritaria de las pasadas elecciones, pueden sufrir un serio revés. El pueblo, con su voto, castigó y marginó a los que enajenaron el patrimonio nacional, traicionaron los intereses del Estado y a los que hicieron de la corrupción y la mentira una forma de vida, el país votó por el cambio de esa forma de ejercicio

Los cambios que el país demanda y que se tradujeron en la voluntad ciudadana mayoritaria de las pasadas elecciones, pueden sufrir un serio revés. El pueblo, con su voto, castigó y marginó a los que enajenaron el patrimonio nacional, traicionaron los intereses del Estado y a los que hicieron de la corrupción y la mentira una forma de vida, el país votó por el cambio de esa forma de ejercicio político.

Efectivamente, el sistema político se derrumbó debido a serie de actitudes y hechos desleales con el país y con el pueblo, que colmaron la paciencia ciudadana, entre los que se destacaron el cuoteo de espacios de poder y el incumplimiento de promesas. Probablemente estas formas de mentir, engañar y, además, repartirse el Estado, parcelar la administración pública e inclusive abarcar los espacios de otros Poderes al extremo de subordinarlos al Poder Ejecutivo, hayan sido los que mayores daños han ocasionado al país, al sistema político y a la comunidad nacional

Desgraciadamente, todo hace suponer que estas perniciosas prácticas no han desaparecido totalmente. El Poder Legislativo, que es controlado por el partido de gobierno, parece que se ha subordinado al Poder Ejecutivo. Existe un cordón umbilical muy fuerte que no se ha podido romper ni con la Constitución Política del Estado que determina la independencia de Poderes.

El gobierno no ha terminado de organizarse ni de tomar el control total de la administración del Estado y ya salen conflictos internos.

El descontento de la militancia que ve diluirse la posibilidad de lograr un beneficio personal inmediato y directo crece en la medida en que se dan cuenta que su acceso a las esferas del poder se va restringiendo cada día que pasa. En la última reunión ampliada del Ejecutivo con los parlamentarios y algunos aliados, realizada en el Palacio de Comunicaciones, se supo que no se tomó en cuenta a dirigentes de sectores clave, a los Diputados suplentes ni a los que trabajaron desde la bases mediante agrupaciones ciudadanas y ONGs. Algunos grupos se dieron modos para movilizar a sus seguidores y manifestar su descontento frente a la sala donde se realizó la reunión.

A ello se suma la imposibilidad de cumplir el anuncio de la rebaja de sueldos de las autoridades a la que dio ejemplo el Presidente Evo Morales disminuyéndose su salario a 14 mil bolivianos. De acuerdo a normas vigentes, nadie en la administración del Estado podrá ganar más que el Presidente de la República, pero resulta que los Diputados se fijaron un ingreso que fácilmente supera los 20 mil bolivianos, en muchos casos y el que menos recibirá más de los 15 mil Bolivianos, ya que se determinó una dieta básica de 10.500 Bolivianos, pero se mantienen los gastos de representación, asignaciones para apoyo, viáticos, y otros. Lo mismo ocurre en la administración pública donde se está fijando, salarios menores a los 14 mil bolivianos, pero manteniendo otras bonificaciones que distorsionan el concepto sobre la base del que se anunció la disminución de los ingresos de los empleados del Estado.

Toda esta situación, sumada al incumplimiento de otras ofertas que ya cambiaron de concepto, como la nacionalización de los hidrocarburos que se convirtió en ejercicio de "soberanía", podría terminar de resquebrajar las bases de sustento de la actual administración, que se han alimentado de la esperanza por un efectivo cambio de la forma perniciosa de hacer política.

### La tiranía de lo nuevo

#### Franz Araújo

Fundado el 4 de noviembre de 1964

ORNADA

político.

Teresa Aranda de Ríos Presidente del Directorio

> David Ríos Aranda Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Araníbar **J**efe de **R**edacción

Almirante Grau N° 672 (zona San Pedro) Casilla: 1628 Teléfonos: 2488163 - 2487487 Fax: (591) (2) 487487 e-mail: cartas@jornadanet.com www.JornadaNet.com

Aurios S.R.L.

¿Se han dado cuenta de que ahora todo tiene que ser nuevo? Da la sensación de que vivimos en la época histórica en la que suceden más cosas y en la que éstas son de mayor envergadura. Si sucede una catástrofe se trata de la mayor de la historia, si alguien sube a la cumbre más alta del mundo sólo se habla de él si es ciego o paralítico, tada descubrimiento es reva lucionario, todo cambio relevante, los últimos libros son siempre los mejores, los avances tecnológicos se suceden tan rápido que apenas alcanzas uno y ya se ha quedado anticuado.

No dejas de escuchar "el mejor de la historia", "el momento más importante de la historia de...", "el avance más relevante", "el coche más nuevo", "la casa más segura". Acabas con una sensación de vér-

tigo casi paralizante, sin embargo parece que apenas hemos avanzado en lo realmente importante. Se invierte más dinero y tiempo en construir armas cada vez más precisas que en desarrollar mecanismos para evitar el enfrentamiento.

Vivimos en una época que ensalza todo aquello que huele a nuevo, a creativo y, lo que es peor, que tiñe todo aquello lo es de un envoltorio de novedad para hacerlo más interesante. Se trata del engaño de que lo nuevo es necesario y esto provoca un inconformismo falso. De hecho, el culto a la novedad y la invención, en su día monopolio del progresismo y la vanguardia, se ha transformado hoy en el saber convencional de ejecutivos, publicistas, jefes de venta o políticos inspirados que hablan "con visión de futuro".

Podemos vivir sin lo nue-

vo, de hecho lo estamos haciendo desde el inicio de los tiempos. No se trata de hacer una defensa del hombre primitivo, ni de abogar por la vuelta al pasado, sino de valorar los avances en su justa medida porque a veces nos provocan la sensación de que, sin ellos, vivimos en la absoluta oscuridad.

Estas prisas vertiginosas or innovar han alcanzado a las investigaciones científicas más serias. Hace unas semanas se descubrió que el revolucionario trabajo sobre el genoma humano realizado por Hwang Woo-Suck, de la Universidad Nacional de Seúl, y publicado en Science, una de las revistas más prestigiosas de ese campo, era una suma de falsedades e inexactitudes. Tuvo tanta prisa por sacarlas a la luz que ha acabado proscrito de los círculos científicos.

Investigar viene de investigo, que significa rastrear, buscar con cuidado, "hacerse cargo" de las cosas. Si somos demasiado voraces y poco cuidadosos, corremos el peligro de acabar observando, no la realidad, sino el producto de nuestros manejos con ella como explica el filósofo Xavier Rubert de Ventós.

La gran obra de arte no es fruto de un ataque epiléptico de creatividad. Surge de la suma rutinaria del trabajo, de levantarse cada día y observar cómo el lienzo cobra forma de a poco, de muchos bocetos y derivaciones. No es sólo que la rutina constituya el medio natural y el alimento necesario de la ciencia o del arte. Es que la propia insistencia y obsesión en que innovemos y seamos creativos acaba a menudo

siendo un obstáculo para ello.

Esta defensa de lo novedoso tiene el peligro de hacer que vivamos constantemente decepcionados con la realidad y nos lleve a buscar las emociones fuertes para salir de ese hastío. Este ritmo vertiginoso limita el disfrute de las cosas porque las consume antes de que lleguemos a su punto álgido, cuando forman parte de nuestra rutina Dentro de e maremagnum de novedades, corremos el peligro de olvidar que lo que nos permite vivir, ser felices y apreciar lo bello y realmente nuevo es la rutina. Sin ella viviríamos extenuados por los continuos estímulos. Sin el sano reflejo de parpadear para que descansen nuestros ojos, pasearíamos por la calles con los ojos abiertos hasta la lágrima, pasmados sin el tiempo necesario para disfrutar de las cosas cotidianas.

# Marcha de vendedores de ropa usada concluye en enfrentamientos



La multitudinaria marcha entre hombres y mujeres, descendió por la avenida Naciones Unidas hacia la zona del Cementerio para recorrer por las principales calles del centro paceño ocasionando gran caos vehicular.

La Paz, (APG/Jatha)

Una masiva marcha de los comerciantes de ropa usada concluyó ayer lunes en enfrentamientos con grupos de gremiales. Los primeros pedían que se amplie el plazo para la internación y comercialización de estas prendas. En tanto, los segundos que se retire del mercado nacional la ropa americana.

Al promediar las 9.30 horas, comenzó la marcha de al menos 8.000 comerciantes de ropa usada que se concentraron desde la primeras horas en el Multifuncional de la Ceja de El Alto para participar de lantaron que pedirán am-

esta movilización.

La marcha entre hombres y mujeres, descendió por la avenida Naciones Unidas hacia la zona del Cementerio para recorrer por las principales calles del centro paceño ocasionando un gran caos vehicular.

A su descenso y cerca al medio día por la populosa zona Tumusla se produjo el incidente con los gremiales, quienes lanzaron botellas y piedras a este sector que exige ampliar por otros tres años la internación de esta ropa.

Horas más tarde a su ingreso a la plaza San Francisco, también fueron abucheados por los transeúntes que rechazan la importación de ropa usada, "porque puede traer enfermedades".

Los "ropavejeros" ade-

pliar por 2 ó 3 años la internación y comercialización de estas prendas, que es rechazada por los gremialistas que la semana pasada también protagonizaron una protesta por la ampliación instruida por el Ejecutivo.

El representante de ese sector, Vladimir Siñani, dijo que comenzaron un congreso para analizar la decisión del gobierno y, asumir medidas de presión, para que la ampliación del plazo para la importación, sea indefinido, aunque hay otras propuestas, en sentido de que debería ampliarse por dos o tres años.

Los marchistas aclararon que la protesta no es contra el Gobierno del Presidente Morales, sino en demanda de un Decreto que declare indefinida la importación de ropa usada.

El gobierno, aprobó la ampliación por seis meses de la importación y comercialización de ropa usada, con el argumento de que en ese tiempo se analizaría una solución estructural a ese problema, que si bien crea fuentes de trabajo, según los empresarios y microempresarios, atenta contra la industria nacional.

Asimismo decidió la conformación de una comisión integral que estará integrada por los Ministros de Hacienda, Desarrollo Sostenible, encargado de Planificación, Desarrollo Económico, encargado de Producción y Microempresa y el Jefe de Salud y Deportes, que deberán analizar el tema y consensuar debidamente soluciones con los sectores involucrados.

#### 16.000 familias damnificadas por las lluvias en Bolivia

La Paz, (JORNADA)

Las familias damnificadas por las torrenciales lluvias en Bolivia se elevaron a casi 16.000, a las que el gobierno y organismos internacionales han comenzado a prestar asistencia, informaron ayer las autoridades.

La cantidad es superior en casi 4.000 a las familias damnificadas que se registraron la semana pasada.

La gravedad de la situación fue explicada por el Viceministro de Descentralización y Gestión Departamental, Fabián Yaksic, y el Director de Emergencias de la Defensa Civil, Gustavo Gandarillas, junto con representantes del Programa Mundial de Alimentos (PMA).

Los Departamentos de Potosí, Beni, La Paz y Santa Cruz son los más afectados por la intensidad de las lluvias de la temporada.

Según datos oficiales, en enero pasado las precipitaciones pluviales superaron el promedio anual, por lo que las cuencas hídricas del altiplano y amazónica se han desbordado.

El Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología ha pronosticado que las precipitaciones serán intensas durante las próximas semanas, junto con probables granizadas en la región andina del occidente del país, como las caídas el fin de semana pasado en La Paz.

En Beni y Santa Cruz, se han instalado centros de emergencia y campamentos provisionales para atender a la gente que debió abandonar sus viviendas debido al avance del agua.

La oficina local del PMA informó de que ha puesto en marcha una Operación de Emergencia de Respuesta Inmediata para dar alimentos al menos a 10.000 familias en todo el territorio boliviano.

El plan de la agencia de Naciones Unidas prevé la entrega de 617 toneladas de alimentos a las familias campesinas afectadas por el fenómeno, con un valor aproximado a 450.000 dólares.

Un informe precisa que "4.468 familias han recibido ya la ayuda del PMA (93 toneladas de alimentos) en los departamentos de La Paz, Beni y Santa Cruz" y está en preparación un llamado de la ONU para la movilización de mayores recursos.



#### Ramírez: A través de 300 poderes se apropiaban de Bs. 1 millón al mes

La Paz, (ABI)

El Presidente del Senado, Santos Ramírez, denunció ayer que en su corta gestión a la cabeza de esa instancia legislativa, descubrió una red de corrupción que trabajaba a través de poderes notariados para el cobro de salarios y que a través de ese mecanismo se adueñaban mensualmente de poco más de un millón de bolivianos.



Santos Ramírez

Ramírez, del MAS, indicó que apoderados de alrededor de 300 boletas de pago cobraban sueldos de funcionarios del Congreso por 3.500 bolivianos, lo que arroja un monto de 1.050.000 bolivianos.

Dijo que una sola persona es apoderada, por ejemplo, de 15 supuestos funcionarios del Parlamento y aseguró que estas irregularidades serán investigadas a través de la Contraloría.

#### Presidente Morales anula el cupo indígena en la Constituyente

El gobierno de Evo Morales anula el cupo indígena en la Constituyente, propone el sistema un voto un ciudadano la elección de 210 Constituyentes tres por cada circunscripción e impulsa que los jóvenes de 18 años puedan ser elegidos constituyentes, quienes tendrán la misión de refundar Bolivia

El Presidente, Evo Morales, anunció que este martes enviará al Congreso Nacional su propuesta de proyecto de Ley de convocatoria a la Asamblea Constituyente, el mismo que descarta conceder un cupo de una tercera parte de asambleístas destinada a campesinos y pueblos indígenas, tal como sugerían los miembros de la Comisión mixta de Constitución de la pasa gestión parlamentaria.

Morales espera sea aprobada su propuesta hasta la primera semana de marzo porque lo contrario pondría en riesgo este proceso y obligaría a los movimientos sociales a ejercitar movilizaciones. La Asamblea Constituyente tiene una singular importancia para esta administración porque será el escenario donde se "acabará con el estado colonial y el modelo neoliberal", explicó.

#### Senado decide este martes la reducción de dietas

Redacción JORNADA

El pleno del Senado Nacional se reunirá este martes para definir la reducción de dietas parlamentarias y se anticipa que ésta será similar a la dispuesta en la Cámara de Diputados el pasado viernes.

Los Diputados aprobaron la reducción de las dietas de los legisladores titulares de 18.000 a 10.500 bolivianos y la de los suplentes de 10.500 a 5.250 bolivianos y mantu-



Pleno del Senado

vo intactos otros beneficios, como gastos de representación, pasajes aéreos y viáticos. La nueva escala salarial está contemplada en la resolución camaral aprobada el viernes, que correrá a partir de este mes de febrero.

La Comisión de Hacienda del Senado analizó las dos propuestas para la rebaja de las dietas parlamentarias en 50% y la supresión de ese beneficio para los legisladores suplentes.

# San Miguel debe responder cuál fue su relación con Revollo

El Ministro de Defensa, Walker San Miguel, comparecerá en el Parlamento por su supuesta participación para quebrar el LAB y el proceso de capitalización de la empresa Ferroviaria Oriental. Deberá responder un cuestionario de 17 preguntas sobre la capitalización.

La Paz, (APG)

El Ministro de defensa, Walker San Miguel Rodríguez, comparecerá ante la Cámara de Diputados por su supuesta participación para quebrar la línea bandera Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y el proceso de capitalización de la empresa Ferroviaria Oriental.

El jefe de bancada de Poder Democrático Social (Podemos), Fernando Messmer, expresó su preocupación por la crisis administrativa en la empresa aérea boliviana, por lo que se definió convocar al Ministro de Defensa a un informe oral para que explique en detalle su vinculación con el Presidente ejecutivo del LAB, Ernesto Asbún.

"Es en esa línea parlamentarios de Podemos, junto a otros legisladores de las cámaras de Diputados y Senadores están analizando para abordar el tema de manera seria y urgente. La paralización de la empresa aérea a parte del gran perjuicio que está ocasionando un daño a la empresa que es patrimonio de los bolivianos", precisó el Congresista.

El Legislador adelantó que en el curso de las siguientes horas el Ministro Walker San Miguel comparecerá ante el pleno de la Cámara Baja.



Foto: JORNADA

El Ministro Walker San Miguel debe comparecer ante el pleno de la Cámara Baja para responder un cuestionario de 17 preguntas..

Fernando Messmer explicó que el pasado viernes el pleno de la Cámara de Diputados por mayoría autorizó la conformación de una comisión de tres legisladores para mediar en la solución del paro de los trabajadores y pilotos del LAB.

Los congresistas que conforman la comisión son

Arturo Carlos Murillo de Unidad Nacional (UN), Bernardo Montenegro Virreina de Podemos e Iván Avilés del Movimiento Al Socialismo (MAS).

La bancada de Poder Democrático Social remitió al Poder Ejecutivo un cuestionario de 17 preguntas para que responda el Ministro de Defensa.

#### EL CUESTIONARIO QUE DEBE RESPONDER

- ☐ Explique cuál fue el cargo, función, responsabilidad, empleo o tutela que desempeñó durante el proceso de la venta del patrimonio a empresas extranjeras o capitalización de la empresa Ferroviaria Oriental durante el gobierno del ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.
- ☐ Explique cuál fue el procedimiento de su designación como miembro del directorio de la capitalizada empresa Ferroviaria Oriental en 1996.
- ☐ Detalle y documente el señor Ministro todas las acciones legales que ejecutó en su condición de director de la capitalizada empresa Ferroviaria Oriental.
- ☐ Respalde con documentación todos los ingresos por pagos de honorarios, primas u otro tipo de ingresos económicos que percibió durante todo el tiempo que fue miembro del directorio o síndico de capitalizada empresa Ferroviaria Oriental.
- ☐ Explique el señor Ministro cuánto tiempo fungió como director o síndico de la capitalizada empresa Ferroviaria Oriental y cuáles eran las labores de profesional independiente que realizó en la mencionada capitalizada tal como declaró a la prensa en fecha 26 de enero de 2006.
- ☐ Responda el señor Ministro cuál fue su relación con el ex Ministro de la Capitalización Alfonso Revollo.
- ☐ Responsa el señor Ministro si alguna vez sostuvo relación de profesional independiente con el ex Ministro de Defensa de Sánchez de Lozada Carlos Sánchez Berzaín.
- ☐ Justifique con documentación cuál fue el procedimiento por el cuál llegó a ser designado miembro del directorio de la línea aérea capitalizada Lloyd Aéreo Boliviano (LAB)
- ☐ Sírvase el señor Ministro responder cuánto tiempo fungió como miembro del directorio del LAB.
- ☐ Responda el señor Ministro cuánto dinero recibió por concepto de honorarios, salarios u otro tipo de reconocimientos por sus gestiones en el directorio del LAB.
- ☐ Enumere por cortesía el señor Ministro cuáles fueron sus acciones legales durante su gestión en el directorio del LAB.
- ☐ Explique el señor Ministro si además de ser miembro del directorio del LAB, desempeño otros funciones en condición de abogado independiente con dicha empresa
- ☐ Responda el señor Ministros si es evidente que gestionó como denuncian los medios de comunicación la transferencia de varias aeronaves del LAB a la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) por al menos 10 millones de dólares.
- Responda el señor Ministro cuál fue su relación con el extinto empresario Raúl Garafulic.
- ☐ El 26 de enero según la Red Erbol y varios otros medios de comunicación usted reconoció haber sido abogado de una empresa transnacional que interpuso una querella contra el Ministerio de Defensa. Cuál es esa empresa y cuál fue la demanda, cuál fue el resultado de ese proceso.
- ☐ Responsa el señor Ministro si es evidente que asesoraba a una cooperativa telefónica siendo integrante del directorio del Lloyd Aéreo Boliviano.
- ☐ Responsa el señor Ministro cuándo se apersonó como director del LAB para otorgar poder a favor del ciudadano Oscar Salinas y cuál fue el resultado de dicha gestión.

## Morales cuestionó a Asbún y expresó su confianza al Ministro de Defensa

La Paz, (ABI)

El Presidente de la República Evo Morales, pidió a los pilotos y funcionarios del Lloyd Aéreo Bolivianos (LAB), que retornen a sus labores y atiendan al público que se ha visto afectado por el paro de labores de esa empresa.

"En todo caso, el gobierno jamás va abandonar a los trabajadores, pero también es importante en esta coyuntura deponer cualquier actitud, para que esa empresa empiece a trabajar. Ese es un tema central", dijo.

Reconoció que el tema del LAB es muy delicado, pero sostuvo que el problema de esa aerolínea no es del gobierno, es de la empresa y lamentó que Bolivia pague las consecuencias de la Ley de Capitalización.

Cuestionó la forma en la que un empresario responsable de el LAB y que tiene muchas deudas, puede crear otra empresa es decir, puede quebrar una empresa y crear otra.

Al ser consultado sobre el futuro del Ministro de Defensa, el Primer Mandatario, expresó su confianza en Walker San Miguel, y afirmó que en este caso particular se distorsionaron las informaciones.

"Como cualquier profesional libre en su oportuni-

dad, pudo trabajar en cualquier empresa. Tengo la información que desde el año pasado ya no fue asesor, ahora es otro el trabajo del Ministro de Defensa. Va a seguir siendo Ministro", subrayó.

Lamentó que algunos medios de comunicación traten de difamar a las personas y aseguró que las autoridades nombradas por él, responderán al pueblo boliviano.

Por otra parte, Morales agradeció el regalo de una chamarra de cuero de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB)y afirmó que durante la posesión como Primer Mandatario recibió muchas de ellas y por tanto tiene esa indumentaria como para

cinco años.

Entre bromas, comentó que en Palacio tenía sastres y que no necesitaba de sus servicios porque tenía ropa por demás. Preguntó ¿qué vamos a ser con esos sastres? y dijo que pensaba ahorrar los gastos de Palacio de Gobierno, eliminando algunos ítemes.

Al referirse a la chamarra que le regalo la FAB, afirmó que que no será para hacer volar un avión, sino para levantar en vuelo a Bolivia.

Reiteró sus agradecimientos por los regalos que le brindan artesanos y empresas y afirmó que estaba muy contento con el cariño del pueblo bolivia-



Foto: ABI

Evo Morales defendió a su Ministro de Defensa.

# Bush decidió recortar ayuda antidrogas para Bolivia en 2007

Los programas de interdicción sufrirán un recorte de \$us 7.5 millones y los de desarrollo alternativo \$us 5 millones. Desde 2005, Bolivia perdió \$us 24.2 millones de la cooperación de EE.UU. para la lucha antidrogas.

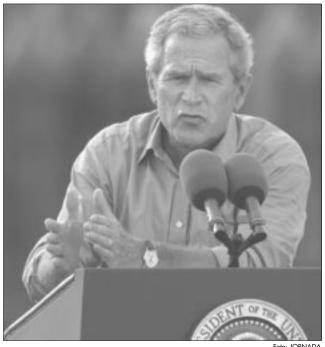
La Paz, (Jatha)

El Presidente de los Estados Unidos, George W. Bush demandó ayer al Congreso norteamericano un recorte de 13,2 millones de dólares para la ayuda antidrogas hacia Bolivia, durante el año fiscal 2007, según se informó desde Washington.

Según el informe, el Departamento de Estado de los Estados Unidos ha criticado «los altibajos en la erradicación de coca excedente e ilegal, así como la poca energía demostrada por las autoridades para controlar las protestas campesinas».

Cálculos preliminares, precisan que el mayor impacto de la reducción será para los programas de interdicción en el país que contarán con 7.5 millones menos para sostenerse en la próxima gestión, al igual que los de desarrollo alternativo cuya ayuda rebajará en \$us. 5 millones, entre otros relativos al fortalecimiento institucional.

Desde el año 2005, Bolivia ha perdido \$us 24.2 millones de dólares de la ayuda económica estado-



Bush demandó recorte a la ayuda antidrogas para Bolivia

unidense destinada a financiar programas nacionales de lucha contra la producción de drogas.

La posición contrasta con la disposición mostrada por el Presidente Bush quien en una comunicación con el Presidente Evo Morales, ofertó incrementar la ayuda hacia Bolivia no sólo para la lucha contra las drogas sino además para asistencia social y lucha contra la pobreza.

Entretanto, el Embajador

de EE.UU., David Greenlee, reclamó una definición oficial sobre el futuro de los programas de erradicación de coca e interdicción al narcotráfico, el Presidente Evo Morales que autorizó la siembra de un cato de coca por familia en el Trópico Cochabambino, decidió dejar en manos de un congreso cocalero la racionalización de cultivos.

Pero, la reducción de la ayuda antidrogas no sólo afecta Bolivia, sino también a la mayoría de los países de la Iniciativa Andina Contra Drogas (IAC).

En total, Bush ha solicitado al Congreso de EE.UU. 721,5 millones de dólares, o sea más de cinco millones menos a los \$us. 727,1 millones del presupuesto vigente de la gestión 2006.

De este modo, Perú, verá reducida la ayuda de EE.UU para la venidera gestión, en \$us 8.4 millones.

De acuerdo a cálculos preliminares, Colombia es el único país que en el presupuesto fiscal del próximo año, recibirá un pequeño incremento en la ayuda con 465 millones de dólares, apenas \$us. 219.000 dólares más. Pero, además Bush solicitó a favor de este país otros \$us. 90 millones adicionales para la lucha contra las guerrillas.

La ayuda a Ecuador mermará en \$us. 2.5 millones, de 19.8 millones a 17,3 millones; al igual que la partida para Brasil que disminuirá en \$us. 1.94 millones, de 5.94 millones a 4,0 millones; del mismo modo la de Venezuela en \$us. 1,2 millones, de 2.2 millones a 1.0 millón y la de Panamá en \$us. 455.000 de 4.4 millones a sólo 4.0 millones.

# Consejo Nacional contra el Tráfico Ilícito de Drogas revisará y diseñará la Ley 1008

Redacción JORNADA

El Consejo Nacional Contra el Tráfico Ilícito de Drogas (Conaltid) revisará y diseñará propuestas destinadas a modificar la Ley 1008 de Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, que fue promulgada en julio de 1.988.

La Ley 1.008 establece un proceso basado en la erradicación concertada de cultivos de la hoja de coca, programas concretos de desarrollo alternativo, enfrentamiento directo al narcotráfico y prevención contra las drogas en la población.

El Viceministro de De-

fensa Social, Felipe Cáceres, manifestó que una de las propuestas del gobierno es la revisión de la Ley 1.008 ya que este instrumento que norma la lucha contra el narcotráfico, tiene muchas imprecisiones y los directos afectados son los productores de coca.

En esa dirección, enfatizó está también el estudio de la demanda legal de la hoja de coca, que definirá que número de hectáreas necesita el país para el consumo tradicional e interno.

Anunció que para cumplir con el objetivo del gobierno de "narcotráfico cero", y "cocaína cero", se intensificarán las tareas de interdicción de parte de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn).

Además, la Dirección General de la Coca que regula el comercio de coca en su estado natural, fortalecerá los métodos de control para evitar que esta planta sea desviada al narcotráfico para la producción de cocaína.

Para el efecto, el Viceministro Cáceres, tendrá reuniones con representantes de la cooperación internacional para fortalecer el control en el comercio de coca y sustancias controladas para evitar que sea desviados a la producción de cocaína.

Por ejemplo, para esta semana se fijó una reunión al más alto nivel con el Embajador de Estados Unidos, David Greenlee, funcionarios de la División de Asuntos Antinarcóticos (NAS) y la Agencia norteamericana para el Desarrollo Internacional (Usaid).

Ante las confusión que está surgiendo entre el despacho a su cargo y el nuevo Viceministerio de la Coca y Desarrollo Integral dijo que el Viceministerio de Defensa Social, depende del Ministerio de Gobierno y tiene por misión de impulsar la lucha contra el narcotráfico en todas sus expresiones: producción, tráfico ilícito de drogas y sustancias químicas.

En tanto, el ex Viceministerio de Desarrollo Alternativo hoy de la Coca y el Desarrollo Integral, depende del Ministerio de Desarrollo Rural y Agropecuario.

# Auteros para robar coches utilizaban a "pildoritas"

Cochabamba, (Jatha)

Dos mujeres adolescentes más conocidas como "pildoritas" se encargaban de timar y narcotizar a los choferes para luego despojarlos de sus motorizados, en complicidad con la peligrosa banda de auteros llamada "lava lava", informó la Dirección de Prevención de Robo de Vehículos (Diprove), de Cochabamba.

Cuatro sospechosos de esa banda fueron detenidos, el viernes, en la tranca de la población de Sacaba, cuando se verificó que el automóvil con placa de control 241-RIL figuraba reportado como robado. El cabecilla de la banda, Bernardo Ferrufino Moruco, alias «El Negro», cayó junto a Segundino Fuentes, Luciano Quispe y José Jacumi.

Tras un interrogatorio policial, los auteros tuvieron que revelar dónde escondieron otros siete motorizados que robaron, valiéndose de los engaños de dos jóvenes "pildoritas", cuya identidad no se reveló pues se trata de menores de edad, según confirmó el jefe de Diprove, Coronel Víctor Balboa.

De acuerdo al reporte, la mayor parte de las víctimas de los ladrones de autos fue sorprendida en locales de expendio de bebidas alcohólicas en inmediaciones de la avenida Sacaba-Cochabamba. Allí operaban las dos adolescentes que se encargaban de poner poderosos somníferos a las bebidas de los conductores.

La Dirección de Prevención de Robo de Vehículos de esta región reportó como recuperados los vehículos con la placas de control 241-RIL; 570-IGK, 1080-KTR, 237-LEK, 463-BPL y 970-EFS, entre los que los propietarios pueden reclamar, previa presentación de los documentos que acrediten su derecho de propiedad.

#### El juicio a Villanueva por asesinato de Fiscal Von Borries comenzó con retraso

Santa Cruz, (EFE)

El juicio oral contra el español Javier Villanueva por el asesinato de la fiscal Mónica Von Borries en Santa Cruz comenzó ayer con retraso debido a "razones técnicas" que demoraron la llegada del español a la audiencia.

El proceso, en el que también han sido acusadas otras seis personas, comenzó a las 15.35 horas locales, más de cinco horas después de lo previsto, en el sexto piso de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz.

Villanueva llegó finalmente al mediodía y el Presidente de la sala, Jaime Cruz, instaló la sesión y tomó juramento a los tres ciudadanos -dos mujeres y un hombre- que junto al juez Uby Suárez componen el jurado mixto que analizará la causa

Fuentes consulares españolas indicaron que el motivo del retraso fue una descoordinación entre los policías que debían ir a buscar a Villanueva al apartamento donde cumple con un arresto domiciliario desde noviembre, luego de haber permanecido más de un año y medio en la cárcel de Palmasola.

Antes de aplazar la sesión, Cruz hizo pública una declaración de principios en la que defendió la imparcialidad del Tribunal.

El magistrado criticó los comentarios que "dentro y fuera del país" han puesto en duda "la capacidad, la fiabilidad y la administración de justicia" de Bolivia y se comprometió a respetar el debido proceso.

Además de Villanueva, que vivía en Bolivia desde hacía unos cinco años, ayer se sentaron en el banquillo de los acusados el brasileño Ricardo Borba y el boliviano Freddy Hurtado, presuntos cómplices en el crimen.

Faltó a la cita el italiano Marco Marino Diodato, señalado como el líder de la supuesta banda criminal que el 27 de febrero de 2004 perpetró el atentado que causó la muerte de la fiscal Mónica Von Borries al explotar una bomba colocada debajo de su vehículo.

Diodato y el brasileño Sandro de Carvalho, otro de los implicados, se encuentran prófugos de la justicia y han sido declarados en rebeldía y contumacia, mientras que aún no han sido identificados otros dos presuntos integrantes de la banda.

# Humala dice "cumplió como soldado" al combatir terrorismo en Perú

El candidato nacionalista peruano, Ollanta Humala, afirmó ayer que cumplió "sus obligaciones como soldado" al combatir al terrorismo en su país, en respuesta a las denuncias de presuntas violaciones a los derechos humanos hechas en su contra.

"Yo estoy dispuesto a someterme a la justicia, yo no me corro... tengo la conciencia tranquila", indicó a los periodistas el candidato que va segundo en intención de votos con miras a los comicios del próximo 9 de

Humala, de 43 años, ha sido acusado por varias personas de haber cometido violaciones a los derechos humanos mientras comandaba la base militar de la localidad selvática de Madre Mía, en el departamento de San Martín.

El líder del Partido Nacionalista dijo al respecto que "seguramente irán apareciendo más denuncias, entre comillas, porque ha sido una zona de guerra y ahora todos se le va a achacar a Ollanta

El candidato fue jefe de la base militar en Madre Mía de 1992 a 1993, cuando arreciaban los ataques de la banda maoísta Sendero Luminoso en los departamentos de Junín, Huánuco y San Martín.

Al responder si actuó en esa zona bajo el apelativo de



Humala ha sido acusado por varias personas de haber cometido violaciones a los derechos humanos mientras comandaba la base militar de la localidad selvática de Madre Mía, en el departamento de San Martín.

"capitán Carlos González", como indican los denunciantes, señaló que "le corresponde al Ministerio de Defensa" entregar la información confidencial sobre ese asunto.

#### DENUNCIAS CONTRA HUMALA

Las denuncias contra Humala, que han sido ampliamente recogidas por la prensa peruana, refieren que después de una operación militar en junio de 1992 desaparecieron cinco personas que fueron llevadas a la

base de Madre Mía.

Entre estos casos, ha sido denunciado el de Hermes Estela, cuyo padre, Norvil, señaló al programa de televisión "Panorama" que su hijo fue torturado y su cuerpo desapareció en un río

La profesora Aurea Felipe indicó que su esposo Miguel Angel Herrera desapareció en la misma fecha y que tuvo que mudarse de localidad porque los militares le prohibieron que preguntara por su cónyuge y que siga en sus búsqueda.

Natividad Avila refirió

que sus hermanos Teresa y Jorge también desaparecieron tras ser detenidos entonces por los militares.

Las tres personas presentaron mess después del su-ceso, en 1992, sus denun-cias ante la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos (CNDH) e identificaron al jefe militar como "capitán Carlos".

La CNDH exigió la pasada semana a la justicia que investigue las denuncias, después de que los testigos identificaran a Ollanta Humala como el jefe militar de la base.

El organismo de Derechos Humanos informó de que otras cinco personas que sobrevivieron a las torturas en la base militar también han identificado a Humala y esperan garantías para su vida para dar sus testimonios ante el Ministerio Público.

La hoja de servicios del ex comandante Humala, a la que tuvo acceso EFE, señala que fue jefe de patrulla en Ayacucho entre enero y julio de 1985, cuando los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y Sendero Luminoso se encontraban en su punto más críti-

Tras recibir un curso de especialización interrogatorios y lucha antiterrorista, entre enero y octubre de 1991, el actual candidato fue trasladado en enero de 1992 a la base de Madre Mía, a 700 kilómetros al este de Lima.

Humala permaneció en ese lugar hasta febrero del año siguiente al mando del Batallón Antiterrorista 313.

#### Bush presenta presupuesto que impulsa el gasto en defensa

Washington, (EFE)

El Presidente de Estados Unidos, George W. Bush, envió al Congreso el presupuesto para el año fiscal 2007, que prevé un gasto de 2,7 billones de dólares y refuerza las partidas de defensa y seguridad nacional.

En total, Bush prevé gastar un 6,9 por ciento más en defensa en 2007, hasta los 439.300 millones de dólares, una cifra que no incluye el coste de las guerras en Irak y Afganistán.

La Casa Blanca anunció la semana pasada que pedirá al Congreso 120.000 millones de dólares adicionales para hacer frente a los costes bélicos en los que incurra hasta finales de este año y principios del que viene.

Pese a esos incrementos, el presupuesto contempla también recortes en muchas otras partidas, como el programa público de asistencia médica para ancianos Medicare, en un esfuerzo por reducir el galopante déficit fiscal, que se espera alcance un nuevo récord este año.

En ese sentido, la Casa Blanca anunció hoy que prevé que el déficit público aumente este año hasta los 423.000 millones de dólares, debido a la guerra en Irak y los programas de ayuda para paliar los daños causados por el huracán "Katrina".

#### Seis muertos, banderas europeas quemadas contra caricaturas

Redacción Central, (EFE)

Seis personas murieron -cuatro en Afganistán, una en Líbano y otra en Somalia- en las violentas protestas musulmanas surgidas en el mundo islámico contra la publicación de caricaturas de Mahoma en medios europeos.

Las banderas de Dinamarca, Noruega, Alemania, España e Isarel fueron quemadas ayer lunes por manifestantes en la ciudad iraquí de Kut (sureste de Irak), en represalia por las "caricaturas de Mahoma".

La presidencia austríaca de turno de la UE y los 25 Estados miembros adelantaron la reunión prevista para mañana martes del Comité Político y de Seguridad de la UE (COPS) con el fin de analizar la ola de protestas desatada en el mundo musulmán.

Antes, la Unión había fijado su posición al pedir, a través del portavoz de la Comisión, Johannes Laitenberger, "la vuelta al debate pacífico. Eso es lo que en estos mo-

En Beirut, al menos 300 personas fueron detenidas en las últimas horas y se sigue buscando a otros implicados en los actos vandálicos en el barrio de Achrafieh, de ma-

#### Oscar Arias dice que acatará fallo del tribunal electoral

San José, (EFE)

El ex Presidente costarricense Oscar Arias, quien mantiene una reñida disputa por la Presidencia del país con el economista Ottón Solís tras los comicios del domingo, aseguró que acatará el fallo del tribunal electoral.

"Voy a esperar con paciencia el resultado, el veredicto del tribunal (electo-



• Oscar Arias

ral) y acataremos el fallo", declaró Arias, Premio Nobel de la Paz 1987, ante decenas de periodistas que acudieron a su casa, en la zona oeste de San José.

Tras los comicios generales de ayer, domingo, uno de los más reñidos en la historia electoral costarricense, Arias tiene una mínima venta de tan sólo cuatro décimas sobre Solís, cuando se lleva escrutado el 85 por ciento de las mesas.

#### Chávez dice oposición tratará de "deslegitimar" su "reelección"

El Presidente venezolano, Hugo Chávez, insistió ayer en que el "imperio" y sus aliados locales tratarán de "deslegitimar" su "seguro triunfo" en las elecciones presidenciales del próximo diciembre.

Chávez sostuvo que sus enemigos políticos manean dos escenarios con vistas a los comicios presidenciales, ambos con el objetivo de cantar "fraude", desconocer su próximo "triunfo" electoral y generar "violencia e ingobernabilidad" en el país.

'Van a tratar de lograrlo otra vez, para decirle al mundo que el Gobierno es ilegítimo, van a tratar de generar hechos de violencia (...) tenemos que tener el temple, el nervio, y el músculo para decir no, nosotros por ahí no vamos", declaró Chávez en un acto oficial de recursos para proyectos comunitarios. Según el gobernante, el "primer escenario" buscará hacer creer a la opinión pública local e internacional, mediante "los medios y encuestas" que un candidato opositor "está peleando muy de cerca con Chávez" el favor del electorado, para así "gritar fraude" una vez que supuestamente sea reelegido en el cargo.

#### Ecuador acepta disculpa Uribe y rechaza insinuación sobre FARC

Quito, (EFE)

El gobierno de Ecuador aceptó ayer la disculpa ofrecida por el presidente colombiano, Alvaro Uribe, por la violación del espacio aéreo por parte de aeronaves colombianas, el pasado 28 de enero.

Rechazó, sin embargo, la insinuación de que las FARC atacan desde territorio ecuatoriano.

El Ministerio de Relaciones Exteriores en Quito ase-



Ollanta Humala

guró esta noche en una nota de prensa que Ecuador "aprecia el reconocimiento formulado (por Uribe), en el sentido de que, efectivamente, fuerzas armadas de su país violaron el espacio aéreo ecuatoriano".

La disculpa fue expresada por Uribe tras una reunión que mantuvo aver con el alto mando militar de su país en Puerto Asís, la capital del departamento colombiano de Putumayo.



Al final de la práctica de ayer en su estadio de Tembladerani, el técnico Carlos Aragonés, que se hizo cargo por primera vez de Bolívar, dijo que la plantilla está confiada en comenzar con buen pie su camino en el certamen internacional.

# Bolívar y Estudiantes en un duelo inédito

#### \*\* Abren el Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

La Paz, (EFE)

Bolívar y Estudiantes de La Plata argentino darán hoy partida al Grupo 2 de la Copa Libertadores de América de este año, con un duelo inédito en el estadio "Hernando Siles".

El encuentro enfrentará a un Bolívar que, en su vigésima cuarta participación en el torneo, tiene la ilusión de avanzar lo más lejos posible contra un Estudiantes campeón de las ediciones 1968, 1969 y 1970 que vuelve a disputar la competición después de más de dos décadas.

Al final de la práctica de ayer en su estadio de Tembladerani, el téc-

nico Carlos Aragonés, que se hizo cargo por primera vez de Bolívar, dijo que la plantilla está confiada en comenzar con buen pie su camino en el certamen internacional.

El elenco que saldrá al campo de juego, será muy equilibrado y tendrá una actitud "agresiva y decidida en al ataque" pero también para recuperar el balón, anunció el entrenador.

A su juicio, el rival argentino "es un equipo disciplinado tácticamente, tiene buenos jugadores en una defensa sólida y potentes en el ataque".

Aragonés dedicó la última semana a trabajos tácticos y físicos y no quiso jugar partidos preparatorios para cuidar al equipo, reforzado este año con muchos extranjeros, especialmente paraguayos y argentinos.

No obstante, unas de las contrataciones sobre la que mayor expectativa existe es la del guaraní Joel Zayas de 28 años, ex portero de la selección sub 23 de su país y que hoy estará a cargo de la valla celeste.

También debutará con seguridad en el equipo el delantero nacional Martín "El loco" Menacho, quien retorna al fútbol boliviano tras jugar en el 2005 en la escuadra del Deportivo Ancash de Perú.

El juego creativo en el medio campo estará a cargo del talentoso Limberg Gutiérrez, cuya partida al Nacional uruguayo quedó frustrada a principios de este mes.

Su rival es uno de los líderes

del torneo Clausura 2006 del fútbol argentino, luego de la disputa de las tres primeras jornadas, con dos victorias y un empate.

En su visita a La Paz, el entrenador Jorge Burruchaga no contará con los titulares Mariano Pavone, Diego Galván, Daniel Cáceres y Gastón Esmerado debido a que los calendarios del torneo argentino y la Copa le obligan a una rotación permanente de los jugadores en el equipo.

El conjunto estudiantil argentino es uno de los más equilibrados en el primer tramo de la Liga de su país, aunque se espera que en La Paz ponga en práctica una disposición táctica más conservadora que la habitual para atenuar los efectos de la altitud y el frío.

#### Plantilla del Bolívar para la Copa Libertadores 2006:

**Porteros:** Joel Zayas (paraguayo); Pablo Lanz (argentino) y Eliot Toro (boliviano)

Defensas: Oliver Barrientos (boliviano); Carlos Camacho (boliviano); Aldo Mores (boliviano); Oscar Sánchez (boliviano); Luis Gatti Ribeiro (boliviano); Marco Sandy (boliviano); André de Sousa (brasileño); Luis Torrico (boliviano); Clemilson Da Silva (brasileño) y Ovidio Guatía (boliviano).

Centrocampistas: Carmelo Angulo (boliviano); Daner Pachi (boliviano); Leonel Reyes (boliviano); Limberg Gutiérrez (boliviano); Raúl Justiniano (boliviano); Edgar Quintela (boliviano); José Luis Almaraz (argentino) y Getulio Vaca Diez (boliviano).

**Delanteros:** Miguel Angel Cuéllar (paraguayo); Ricardo Balderas (mexicano); Martín Menacho (boliviano); Carlos Alvarenga (paraguayo) y Miguel Mercado (boliviano).

Entrenador: Carlos Aragonés.

#### ALINEACIONES PROBABLES

#### Bolívar

Joel Zayas Aldo Mores Oscar Sánchez André de Sousa Luis Torrico Daner Pachi Carmelo Angulo Leonel Reyes Limberg Gutiérrez Miguel Mercado Martín Menacho

#### **Técnico:** Carlos Aragonés

#### Estudiantes

Martín Herrera Carlos Araujo Fernando Ortiz Agustín Alayes Jorge Núñez Rodrigo Braña Juan Huerta Horacio Cardozo Marcelo Carrusca José Sosa José Luis Calderón.

#### Técnico: Jorge Burruchaga

**Arbitro:** Carlos Torres (Paraguay), asistido por sus compatriotas Atilio Invernizzi y Nelson Servián.

Estadio: Hernando Šiles, con capacidad para 45.000 personas.

**Hora:** 20.00 hora local (24:00 GMT).

#### BOLÍVAR SE REMODELA PARA LLEGAR LEJOS

Bolívar, el club más laureado de Bolivia, jugará este año su vigésima cuarta Copa Libertadores de América, con un equipo remodelado para buscar el primer título internacional de su historia con el que siempre ha soñado.

La "academia celeste" cumplirá el próximo 12 de abril 81 años de vida, en los que ha estado sólo una vez cerca de la gloria cuando fue finalista en 2004 de la Copa Sudamericana, que perdió ante el argentino Boca Juniors.

Es el conjunto más popular del país donde ha conseguido 29 títulos nacionales, el último en el torneo Adecuación 2005 que le valió la clasificación a la nueva versión de la Copa Libertadores.

Accedió a semifinales en 1986, cuando la segunda fase ya era la penúltima ronda y, bajo

el formato actual de competición, llegó a cuartos de final en 1997 (cuando cayó ante Sporting Cristal), en 1998 (ante Barcelona) y en 2000 (ante América). En 2005, firmó una de sus peores actuaciones, al quedar último en su grupo.

Desde diciembre pasado, el banco celeste está a cargo de Carlos Aragonés, ex técnico de la selección boliviana, y que fue uno de los jugadores emblemáticos del equipo hace 25 años.

Los últimos refuerzos contratados son el portero paraguayo Joel Zayas, su colega argentino Pablo Lanz, el defensa brasileño André de Souza, el centrocampista argentino José Luis Almaraz, los arietes paraguayos Carlos Alvarenga y Miguel Angel Cuéllar, y el delantero mexicano Ricardo Balderas.

# El guardameta chileno Herrera es presentado por el Corinthians

Sao Paulo, (EFE)

El guardameta chileno Johnny Herrera, suplente de la selección de su país, fue presentado oficialmente como refuerzo del Corinthians y afirmó que aspira a ser titular en la Copa Libertadores con el actual campeón brasileño.

El portero, de 24 años y que formó parte de la selección chilena que obtuvo la medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Sydney 2000, estará en condición de préstamo en el club paulista, informó el equipo.

Herrera, que el año pasado jugó en el Universidad de Chile, afirmó que está "entusiasmado" con la posibilidad de jugar la Libertadores con su nuevo club, pese a que no se ha confirmado que será titular.

"Conversé con el entrenador (Antonio Lopes) y quiero jugar para mostrar por qué vine al Corinthians", manifestó el jugador en su primera presentación con la camisa del equipo.

Agregó que sabe que el Corinthians "es un equipo bien popular y juega con mucha garra", al tiempo que expresó su admiración por la "maravillosa" hinchada del club.

Herrera, que en la selección chilena es reserva de Nelson Tapia, tendrá que disputar el puesto de titular en el Corinthians con el portero Marcelo, actual dueño de la posición y cuyo rendimiento tiene encantado a Lopes.

El guardameta chileno es el cuarto refuerzo extranjero del Corinthians, que tiene en sus filas a los argentinos Carlos Tevez, Javier Mascherano y Sebastián Domínguez.



Foto: Archivo

Herrera, afirmó que está "entusiasmado" con la posibilidad de jugar la Libertadores con su nuevo club.

# "Me inquieta que el Madrid ha recuperado el equilibrio": Wenger

"conducta violenta".

París, (EFE)

Londres, (EFE)

El entrenador del Arsenal, Arsene Wenger, reconoció sentirse "inquieto" porque "el Real Madrid (su rival en octavos de final de la Liga de Campeones) ha recuperado un cierto equilibrio", pese a que reiteró que su equipo estará en la final de París.

El Liverpool no apeló contra

El Liverpool no apeló finalmente contra la tarjeta roja mostrada al guardameta español

Pepe Reina por su entrada al delantero holandés

La federación de fútbol inglesa no recibió ayer, den-

tro del plazo establecido, ninguna notificación por par-

te del club de Anfield contra la expulsión del cancerbe-

ro, por lo que Reina estará suspendido tres partidos por

ble amarilla en el minuto 82, tras una confrontación con el

delantero holandés Arjen Robben, al que tocó en la cara.

tos de dolor, hecho que ha criticado Rafael Benítez, al

considerar que el atacante estaba fingiendo claramente.

que el árbitro, Alan Wiley, confirmó que la expulsión

se debió a una doble amonestación.

sobre el islandés Eidur Gudjohnsen.

El guardameta fue expulsado por acumulación de do-

Robben se tiró de forma dramática al suelo, con ges-

El club de Anfield tenía el derecho de apelación, ya

La primera tarjeta se la llevó Reina por una entrada

del Chelsea, Arjen Robben, en el partido dispu-

tado en Stamford Bridge el pasado domingo.

la roja a Pepe Reina

"Mi equipo está totalmente concentrado en la Liga de Campeones.

Tenemos un rival difícil, pero creo que el Madrid también tiene un rival difícil", afirmó el técnico francés en una entrevista que mañana publicará la revista "France Football".

Wenger aseguró que el Madrid saltará al césped "con plena confianza" y "plena forma física" y destacó a Zidane, Beckham, Roberto Carlos y Ronaldo, cuatro jugadores que "más que los demás pueden marcar la diferencia".

"Robinho parece haber superado una etapa interesante. El juego ofensivo del Madrid está basado ahora en la penetración, con Robinho y Cicinho", indicó.

"Y si Ronaldo está recuperado, tendremos que vigilarle. Pero con Zidane y Beckham tienen a los dos mejores pasadores del mundo. Es a esos dos a los que habrá que impedir jugar sobre todo", indicó.

### Queiros critica el "mal gusto" del brasileño Scolari

Lisboa, (EFE)

El portugués Carlos Queirós, entrenador adjunto del Manchester United, criticó al brasileño Luiz Felipe Scolari, seleccionador nacional luso, por ofrecerse a ocupar el lugar del sueco Sven Goran Eriksson al frente del equipo nacional inglés, tras el Mundial de Alemania. Queiros, ex técnico del Real Madrid, consideró en declaraciones a la emisora lusa TSF "de profundo mal tono, de profundo mal gusto y totalmente inapropiadas" las declaraciones hechas en el Reino Unido por Scolari, que dijo que estaría encantado de ser el sustituto del sueco tras el Mundial.

Para Queiros, colocarse "en una plataforma de oferta y demanda, no dignifica ni a las selecciones, ni a los entrenadores ni a los dirigentes" y recordó que la selección nacional lusa está "a un par de meses de una prueba con la responsabilidad que reviste un Campeonato del Mundo".

A juicio de Queiros, ex seleccionador de Portugal, "los equipos nacionales, sean los que fuesen, necesitan estar decididos, concentrados y centrados en las responsabilidad de representar a su país".

Scolari, ganador del anterior Mundial de Corea y

Japón como seleccionador de Brasil, dijo a la emisora británica BBC Radio Five Live, que pese a su desconocimiento de la lengua de Shakespeare, le gustaría ser el siguiente seleccionador inglés.

Pero matizó que "sólo cuando termine mu contrato con Portugal consideraré cualquier oferta", lo que no sucederá hasta el próximo 9 de julio, fecha de conclusión del Mundial de Alema-

# Robinho: "Confio, al menos, en ganar un título esta temporada"

Madrid, (EFE)

Robinho, delantero brasileño del Real Madrid afirmó ayer que confía en conseguir, al menos, un título a final de temporada, a la vez que dijo sentirse en un gran momento de forma.

Robinho presentó un Clinic en la localidad madrileña de Tres Cantos en ayuda con la Asociación contra la drogadicción y con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad norteña.



• Robinho

"Seguimos creciendo y mejorando día a día, trabajamos para que los éxitos lleguen y confiamos en conseguir al menos un título a final de temporada", declaró Robinho.

Tras ser cuestionado por diferentes niños que asistían al Clinic, afirmó que confía en marcar muchos goles, pero que no sabe cual es su límite.

# Diego Simeone será entrenador del Racing de Avellaneda

Buenos Aires, (EFE)

El Racing de Avellaneda tendrá próximamente como entrenador a Diego Simeone, de 35 años, quien jugará tres partidos más con el equipo y se retirará como futbolista para sustituir al técnico Fernando Quiroz, que acaba de dimitir tras una racha de resultados adversos.

Fernando Marín, Presidente de la empresa que explota el fútbol del Racing, indicó que Simeone será entrenador de la formación albiceleste a partir del próximo día 20 de este mes.

"Al principio, la propuesta lo tomó de sorpresa, pero Diego quiere a Racing desde siempre y es una oportunidad ideal para él", dijo Marín en declaraciones a la radio La Red, de Buenos Aires.

"Yo le pedí que asumiera porque me parece que es el momento justo para ello", comentó el empresario.

Simeone se incorporó al Racing en 2005, procedente del Atlético de Madrid, equipo en el que jugó en dos períodos.

Nacido en abril de 1970 en Buenos Aires, el "Cholo" surgió de la cantera del Vélez Sarsfield en 1987.

# Klinsmann acatará decisión DFB en pulso entre Sammer y Peters

Berlín, (EFE)

El seleccionador alemán Jürgen Klinsmann ha asegurado que acatará la decisión de la Federación Alemana de Fútbol (DFB) respecto a su futuro director deportivo, pese al cisma abierto entre el técnico Matthias Sammer y su candidato para el cargo, el seleccionador de hockey, Bernhard Peters.

"Aceptaremos la decisión de la presidencia", afirmó



Jürgen Klinsmann

Klinsmann, en declaraciones a la agencia de prensa DPA, para añadir a continuación que sea cuál sea ésta no habrá "consecuencias personales" para él.

El diario "Bild" había afirmado ayer que, caso de imponerse Sammer, preferido de la DFB, en la reunión federativa del miércoles no se descartaba una dimisión "espontánea" de Klinsmann, lo que sería una hecatombe a cuatro meses del Mundial.



En esta edición, uno de los aspirantes más cacareados es Mariah Carey gracias al álbum "The Emancipation of Mimi", del que vendió cerca de 4 millones de copias en 2005 y con el que se quitó el mal sabor de boca que le dejó en su vida artística y personal el desastroso fracaso de "Glitter".

# Premios Grammy, entre el espectáculo y las críticas

Los Angeles (EEUU), (EFE)

La entrega de los Grammy, mañana, se enfrenta a los que critican la falta de rigor de estos premios musicales que anualmente concede la Academia de Artes y Ciencias de la Grabación.

En total, la 48 edición de los Grammy repartirá su suerte entre 108 categorías, cuatro veces más que cualquier otra gala de premios del mundo del espectáculo.

Tal abundancia de candidatos se traduce cada año en un interminable atasco de limusinas en los alrededores del estadio polideportivo Staples Center de Los Angeles, donde se celebrará la gala de entrega de premios.

empezar a repartir premios horas antes de que las categorías más esperadas, como la de mejor grabación del año, den a conocer su ga-

"¿Acaso no son demasiados?", se pregunta el diario "Los Angeles Times" mientras bromea con que el número de pequeños gramófonos dorados repartidos en la gala supera el de vehículos estacionados en los alrededores del estadio, lo cual ya es bastante dificil.

En esta edición, los aspirantes más cacareados son Mariah Carey y Kanye West, ambos empatados a ocho candidaturas en las categorías más sobresalientes.

La cantante de ascendencia hispana aspira a premios al mejor álbum, grabación y canción, y cuenta con cuatro candidaturas en Además, está la necesidad de el apartado de música "R&B" y

otra como mejor interpretación pop vocal femenina.

West compite contra Carey en la categoría de mejor álbum y mejor grabación, además de defender sus cuatro candidaturas en el campo del "rap".

También subiría al escenario en el caso de una victoria de "The Emancipation of Mimi" como mejor álbum del año gracias a su colaboración con Carey.

Ganador de tres gramófonos dorados el pasado año, West es el único intérprete en la historia de los Grammy que defiende un total de 17 candidaturas en un plazo de 12 meses.

Sin embargo, el controvertido autor, tan conocido por su talento como por su temperamento, se vio derrotado el año pasado en las principales categorías por la nostálgica victoria póstuma con la que dominó la obra de Ray Charles.

En esta ocasión, el cantante más destacado del año, tanto del público como de la crítica, puede verse derrotado una vez más por el voto sentimental que sería favorable a Carey, la estrella que contra todo pronóstico volvió a la vida.

Por si sirve de consuelo, son muchos los artistas que en los 48 años de historia de los Grammy apenas vieron reconocido su ta-

Bob Dylan, Bruce Springsteen, Aretha Franklin, los Rolling Stones, Stevie Wonder, Jimmi Hendrix, Van Morrison, David Bowie o U2 son algunos de los que nunca se vieron incluidos en la lista de candidatos a mejor artista revelación.

Se trata de una lista prácticamente idéntica al listado de los que hoy constituyen el Salón de la Fama del Rock and Roll.

Sea quién sea el ganador de esta nueva edición, el espectáculo está garantizado en una velada en la que el ex Beatle Paul McCartney, a punto de cumplir los 64 años, participará por primera vez en esta ceremonia.

A su lado estarán Carey, West, Sprinsteen, U2, Coldplay, John Legend, Faith Hill o Mary J.Bilge, entre otros.

Además, como plato fuerte, la velada abrirá sus puertas con una peculiar asociación entre "la chica material" y el mundo virtual.

Se trata de un tema entre dos que interpretarán Madonna y el grupo Gorillaz, peculiar cuarteto virtual, que aparecerán junto a ella en el escenario del Staples en una animación tridimensional.

#### Luisa Siles gana Premio Nacional de Novela 2005

Redacción JORNADA

La obra "El Agorero de Sal" presentada bajo el seudónimo "El Loco", por Luisa Fernanda Siles Postigo, es la ganadora del Premio Nacional de Novela 2005, en su octava versión.

El acta del Jurado Calificador, indica que se decidió otorgar el Premio Nacional de Novela, a la obra "El Agorero de Sal", porque es



• Luisa Siles Postigo

una novela madura, sincera, bien lograda, que entraña una realidad nacional y latinoamericana. Es una obra contradictoriamente desgarradora y su vez cargada de esperanza.

El Jurado Calificador para la octava versión del Premio Nacional de Novela, estuvo presidido y conformado por: Juan de Recacoechea, Centa Rek, Homero Carvalho, Adolfo Cárdenas y Álvaro Cuellar Vargas.

#### Diputados rendirán homenaje al grupo folklórico Savia Andina

La Paz, (Jatha)

La Cámara de Diputados rendirá un homenaje especial al grupo folklórico "Savia Andina", en reconocimiento a sus 30 años de trayectoria, en la sesión ordinaria de este martes.

Savia Andina, grupo folklórico nacional fue funado por Eddy Navia y Gerardo Arias en el año de 1973, al que se unieron Oscar Castro y Alcides Mejia en el año 1975. Savia Andina paseo su música por todo el mundo y en todas sus presentaciones siempre fue elogiado por el publico que aprecio su arte.

Hasta la fecha, el grupo folklórico de origen potosino tiene 46 grabaciones discográficas y en estos días anuncio el lanzamiento de un disco en el cual se recupera los más grandes éxitos musicales del grupo.

Conformado por Oscar Castro Canaviri, Gerardo Arias Paz, Rafael Arias Paz, Donato Espinoza y Edwin Herrera Jaen, Savia Andina es uno de los grupos más representativos del folklore nacional y que continua vigente gracias a su excelente interpretación musical.

#### Gael García y Diego Luna promocionan género documental

México, (EFE)

Los actores mexicanos de cine Diego Luna y Gael García Bernal presentaron la gira de documentales "Ambulante", que busca rear una cultura para est género en México.

"Ambulante" se realizará del 10 de marzo al 6 de abril en quince ciudades de México y reunirá un total de 19 documentales, doce de ellos mexicanos, explicó Luna.



• Diego Luna

"La idea nació por las ganas que tenemos de que el documental tenga un espacio, que los jóvenes vean estos trabajos que a nosotros nos gustaron y por la necesidad de que exista un cine que te haga pensar, que te haga reflexionar y en el que te veas reflejado", expresó el actor de "Y tu mamá también".

#### **AVISOS JUDICIALES**

£ 248-8163 • 248-7487

La Paz, martes 7 | febrero 2006

Ahora que tiene "una cara como todo el mundo", Isabelle Dinoire desea recuperar una vida "normal" y que su trasplante parcial de rostro sirva para ayudar a otros, como a las cinco personas que esperan ya en Francia una autorización sanitaria.

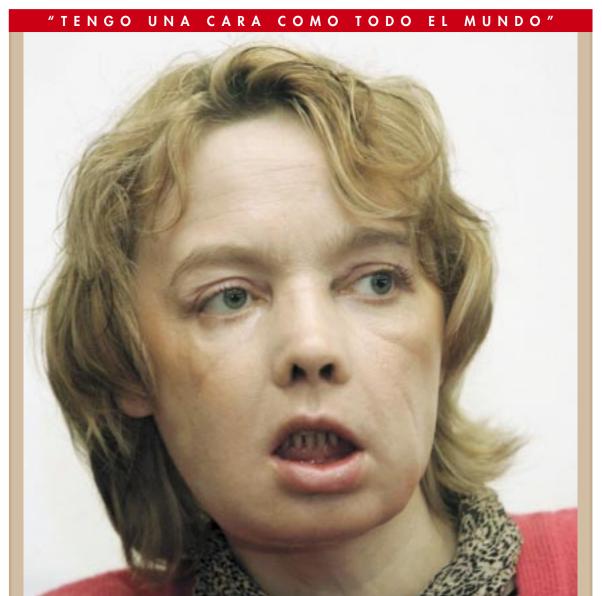
Recuperar una vida "normal" con sus dos hijas y volver al trabajo, sin ser "acosada" por la prensa, es el principal deseo que acaricia Dinoire, de 38 años, que desveló su rostro y su identidad en una conferencia multitudinaria trasmitida en directo por televisiones de todo el mundo.

Visiblemente emocionada y un tanto cohibida, la mujer afrontó con valentía y dignidad a los aproximadamente 200 periodistas que abarrotaban el anfiteatro del hospital universitario de Amiens (norte de Francia), donde fue sometida al trasplante y donde sigue ingresada.

Sentada entre sus psiquiatras y arropada por los dos equipos médicos que la atienden, Isabelle Dinoire leyó con dificultades para vocalizar un texto, siguió muy atenta las explicaciones de sus cirujanos y luego respondió con monosílabos o frases muy cortas a las preguntas de los periodistas.

Desde su operación, practicada el último fin de semana del pasado noviembre, Dinoire se felicitó de tener "una cara como todo el mundo", de "poder abrir la boca y comer", así como de sentir "desde hace poco" los labios, la nariz y el mentón, es decir, toda la zona que su perra le arrancó a mordiscos el 27 de mayo de 2005.

Con cierto pudor evocó que aquella fatal noche cuando, tras tomar "medicamentos para olvidar" una "semana muy perturbadora y muchos problemas personales", desfalleció y al despertarse y tratar de encender un cigarrillo, en vano, vio que había un reguero de sangre y que su perra estaba a su lado.



Isabelle Dinoire, la mujer francesa de 38 años sometida al primer trasplante parcial de cara, subrayó su esperanza de que su caso sirva para ayudar a otros, tras mostrar en su primera comparecencia pública su satisfacción por tener "una cara como todo el mundo".

## Mujer sometida a transplante de rostro habla de su recuperación

"Una vez que salga (del hospital), espero retomar mi vida familiar y, después, una actividad profesional. En resumen, quiero retomar una vida normal", dijo.

"Fui a mirarme en el espejo y allí, horrorizada, no podía creer lo que veía, sobre todo porque no me dolía", declaró, en un tono monocorde y sordo, apagado por el hecho de que la parte inferior de su cara está aún inmóvil, lo que le impide cerrar la boca, pero no esbozar sonrisas, como hizo en varias ocasiones.

'Su labio inferior, poco a poco, va a ir recuperando su tonicidad y ya ha mejorado mucho", subrayó, por su parte, el profesor Bernard Devauchelle, jefe del servicio de cirugía maxilofacial del hospital universitario de Amiens, que fue quien la operó.

Dinoire aseguró que se ha apropiado de su nueva cara, que es "completamente diferente" a la anterior, que no tiene dolores y que siente un gran placer al poder generar "emociones con una sonrisa".

Ella, que antes de la operación tenía "miedo a las miradas de la gente" y ocultaba su rostro terriblemente desfigurado tras una máscara, ha recuperado su dignidad, se maquilla e incluso aceptó posar para los fotógrafos, al término de la rueda de prensa de dos horas de duración.

Tras el accidente, del que se llegó a decir que había sido un intento de suicidio y que su perra, al morderla para despertarla, le salvó la vida, la mujer sólo era capaz de abrir la boca tres milímetros y luego, justo antes de la operación y gracias a la terapia, logró alcanzar una apertura de 1,9 centímetros.

Dinoire, que ante los objetivos de los fotógrafos bebió sin problemas un vaso de agua, algo impensable hace tan sólo dos meses, es consciente de que aún le queda trabajo por delante para reactivar todos sus músculos, pero el trasplante le ha abierto "una puerta al futuro" y generado una esperanza para otras personas.

Sobre ese punto, el profesor Jean-Michel Dubernard, que supervisa el tratamiento de la paciente contra el rechazó, anunció que va a pedir al Ministerio francés de Sanidad la autorización para practicar cinco nuevos trasplantes de cara.

#### CIENCIA

Intentarán maniobra nueva para elevar órbita de ISS con nave rusa

Moscú, (EFE)

El Centro de Control de uelos Espaciales (CCVE) de Rusia informó de que intentará realizar una maniobra nueva para elevar la al-

tura de la órbita de la Estación Espacial Internacional (ISS) con ayuda de la nave de carga Progress M-55.

La prueba está prevista para el próximo día 12 mediante la ignición durante unos segundos de los propulsores de ese carguero adosado al ingenio, dijo un portavoz del CCVE a la agencia Interfax.

El objetivo es analizar la posibilidad de elevar la ISS con la Progress acoplada en un muelle diferente al utilizado hasta ahora para ese tipo de maniobras.

#### SALUD

Estudio confirma influencia genética en mal de Alzheimer

Washington, (EFE)

Un estudio hecho con menizos na confirmado que el Alzheimer, un mal neurológico progresivo e incurable, es en gran me-

dida hereditario y que los factores genéticos pueden ser cruciales en su aparición.

Aun cuando los factores de riesgo genético ya han sido identificados sólo una fracción de ellos puede explicarse a través de mutaciones de genes específicos.

Pero el estudio de mellizos ha ayudado a despejar muchos interrogantes sobre la importancia de la influencia genética y la ambiental en el desarrollo de la enfermedad.



#### TECNOLOGÍA

Yahoo y AOL darán un sello electronico a las firmas que paguen por el uso del servicio acceso directo a los buzones de correo

electrónicos (e-mail) personales (y no a los de "spam") de los internautas, informaron ambas compañías.

Este "sello electrónico preferente", cuyo precio oscilará entre una cuarta parte de un centavo y un centavo de dólar por cada correo electrónico, es la última de la larga serie de iniciativas de la industria para controlar la plaga del correo electrónico basura o "spam".

A cambio de pagar esta tasa, las empresas tendrán garantizada la recepción de sus correos.

